Cour fédérale



Federal Court

Date: 20090624

Docket: T-1600-05

Citation: 2009 FC 664

Ottawa, Ontario, June 24, 2009

PRESENT: The Honourable Mr. Justice Blanchard

BETWEEN:

CAMI AUTOMOTIVE, INC. and AISIN WORLD CORPORATION OF AMERICA

Plaintiffs

and

WESTWOOD SHIPPING LINES INC., AS BORGESTAD SHIPPING and CANADIAN NATIONAL RAILWAY COMPANY

Defendants

AND BETWEEN:

WESTWOOD SHIPPING LINES INC.

Third Party Plaintiff

and

CANADIAN NATIONAL RAILWAY COMPANY

Third Party

REASONS FOR JUDGMENT AND JUDGMENT OF THE PRELIMINARY ISSUES OF LIMITATIONS ON THE DEFENDANTS' LIABILITY AND THE NATURE OF THE SHIPPING DOCUMENT AT ISSUE

I. Introduction

- [1] By agreement between the parties, at this stage of the proceeding the Court is asked to address only specific preliminary issues regarding limitations of liability between the parties as set out below. I have determined that it is also necessary to consider the nature of the shipping document at issue.
- [2] In the main action, the Plaintiffs (Cami Automotive, Inc. and Aisin World Corporation of America) claim damages, pre-judgment interest, costs, and such further and other relief as may be granted by this Court, against the Defendants (WSL Shipping Lines, Inc., Borgestad Shipping, and Canada National Railway) for damage to cargo (the Goods) resulting from the derailment of train cars while the cargo was being transported from Vancouver, British Columbia to Toronto, Ontario.
- [3] Both Defendants WSL and Borgestad claim against the Defendant CN for indemnity from any judgments rendered against them, damages, pre and post judgment interest, costs and any other relief as may be granted by this Court.
- [4] WSL also claims compensation for the damage to the containers in which the Goods were shipped.

[5] Finally, CN makes a third party claim against WSL arguing that if the Plaintiffs have sustained any damage in this matter, WSL must be liable for the loss. CN therefore seeks indemnity from any judgment rendered against it, pre and post judgment interest, costs, and such further relief as may be granted by this Court.

II. **Facts**

- The parties to this action submitted an agreed statement of facts. I reproduce below the [6] agreed statement of facts as filed with the Court. The schedules referenced in the agreed statement of facts are included in the record but are not reproduced in annex to these reasons.
 - 1. The Plaintiff, Cami Automotive, Inc. (Cami), is a company registered to do business in the Province of Ontario with offices at 300 Ingersoll Street, Ingersoll, Ontario. Cami is an independently incorporated joint venture between Suzuki Motor Corporation and General Motors of Canada Ltd. and manufactures automobiles at a plant located in Ingersoll, Ontario, Canada.
 - 2. The Plaintiff, Aisin World Corporation of America (AWA), is a company registered to do business in the State of Michigan. It is in the business of selling parts and components manufactured by Aisin AW Co. Ltd. of Japan to automobile manufacturers including Cami.
 - 3. The Defendant, WSL Shipping Lines Inc. (WSL), is a company registered to do business in the State of Washington, with offices at 840 South 333rd Street, Federal

- 4. The Defendant, AS Borgestad Shipping (AS Borgestad), is a company or partnership registered to do business under the laws of Norway, and was at all material times the registered owner of the ship "WSL Anette" (the Ship), a container vessel of 28,805 gross tons registered at Nassau, Bahamas.
- 5. The Defendant, Canadian National Railway Company (CN) is a company incorporated under the laws of Canada with a head office at 935 rue de la Gauchetiere, Montréal, Quebec, and with offices at 4000 Deltaport Way, Ladner, BC. CN is a transcontinental railway providing freight services including the intermodal movement of containers.
- 6. WSL was the charterer of the Ship pursuant to a charter agreement with AS Borgestad.
- Since 1991 or 1992, WSL has provided ocean carriage and multimodal carriage services to Cami on an annual basis, carrying various containers for Cami from Japan to Canada via the port of Seattle, Washington, USA.

- 8. Cami and WSL have historically entered into an annual service contract providing for carriage of containers from Japan to Toronto, Ontario, via the port of Seattle, Washington (the Service Contract).
- 9. As was customary, Cami and WSL entered into individual Service Contracts for the 2004 and 2005 shipping years. Cami and WSL have been unable to locate copies of the signed Service Contracts for 2004 and 2005. Copies of the unsigned Service Contracts for 2004 and 2005 are collectively attached as Schedule "1".
- In this case, pursuant to its Service Contract with Cami, WSL issued a shipping 10. document numbered WWSUAE123NGS4007 and dated December 2, 2004 at Nagoya Japan (the WSL Shipping Document). It was understood by WSL and Cami that the terms of any agreement between them would include, *inter alia*, the applicable Service Contract and the particular WSL Shipping Document.
- 11. As was customary, upon shipment, an original two-sided WSL Shipping Document was provided by WSL, or its agents, to AWA or its agents. AWA retained the original of the WSL Shipping Document.
- By the WSL Shipping Document, WSL acknowledged having received on board the Ship then lying at Nagoya, Japan, a cargo of 15 sealed containers with cargo as described on the WSL Shipping Document. As regards the present action, the cargo which is the subject matter of this action consists of automatic transmission assemblies

(the Assemblies) and automatic transmission control modules (the Modules) carried on custom designed racks in five of the 15 containers (collectively, the Goods) as follows:

Container No.	Contents
TTNU1900026	Packages 20 P/T (152 U/T and 152 P/C) 15,705kg
TRLU2372215	Packages 20 P/T (152 U/T and 152 P/C) 15,705kg
TRIU3769835	Packages 20 P/T (152 U/T and 152 P/C) 15,705kg
TOLU3036890	Packages 20 P/T (152 U/T and 152 P/C) 15,705kg
IPXU2237809	Packages 20 P/T (152 U/T and 152 P/C) 15,705kg

- 13. As was customary with containerized cargo, the containers were delivered to WSL in Japan with seals intact, and, as was customary, WSL did not inspect the Goods. The Goods were carried on 19 custom designed racks each holding 8 Assemblies and one custom designed rack holding 152 Modules. Attached collectively as Schedule "3" are photographs of the Goods taken after the Derailment in the warehouse at CN yard Concord, Ontario, as follows:
 - (a) transmissions off the racks (Schedule 3A);
 - (b) transmissions on the racks (Schedule 3B); and
 - (c) empty racks (Schedule 3C).

- 14. The Plaintiffs Cami and AWA were, at all material times, purchasers and sellers respectively of the Goods on terms FOB [Free On Board] Nagoya, Japan. Attached as Schedule "4" is a copy of the sales invoice from AWA to Cami.
- WSL and CN were parties to Confidential Transportation Agreement No. 009246 (the 15. Confidential Contract) under which CN agreed to transport commodities, including the Goods, for WSL from its Vancouver Intermodal Terminal in Surrey, B.C., to its Brampton Intermodal Terminal in Brampton, Ontario. The Confidential Contract expired on April 30, 2005. Relevant excerpts from the Confidential Contract are attached as Schedule "5".
- As part of its obligation to carry the Goods from Nagoya, Japan, to Toronto, Ontario, Canada, WSL subcontracted carriage of the Goods from Vancouver, British Columbia, to Toronto, Ontario, to CN. Truck transport of the Goods from the CN container yard in Toronto to Ingersoll, Ontario was to be for Cami's account.
- Ocean carriage from the port of Nagoya, Japan to Seattle, Washington, took place in 17. December 2004. On or about December 20, 2004, the Goods were carried by truck from Seattle, Washington, to Vancouver, British Columbia, and delivered into the care, custody and control of CN at CN's Vancouver Intermodal Terminal. The Goods departed CN's Vancouver Intermodal Terminal on CN Train Q11251 30 on December 30, 2004.

- CN created an electronic data interchange (EDI) waybill for each of the five 18. containers, copies of which are attached as Schedule "6". No hard copy documents were generated.
- On or about January 2, 2005, during rail transit of the 15 containers including the Goods by CN from Vancouver, British Columbia, to Toronto, Ontario, there was a derailment of railway cars at or near Longlac, Ontario, resulting in physical damage to some or all of the Goods (hereinafter referred to as the Derailment). Attached as Schedule "7" are photographs of the derailment scene.
- 20. Terms of the Confidential Contract were not disclosed to AWA or to Cami at any time prior to the Derailment. However the Plaintiffs were aware that the contract of carriage with WSL would necessitate WSL subcontracting the carriage of the Goods from Vancouver to Toronto to CN.
- Attached as Schedule "8" is CN Freight Tariff CN007589-AZ.
- 22. By Order of the Court made March 5, 2008, it was ordered, *inter alia*, that: (1) all issues concerning any question as to damages shall be determined separately after trial on the remaining issues, if such issues need to be decided; and (2) the parties shall proceed to trial on the remaining issues (i.e., liability and any limitation of liability) with evidence adduced by way of Statement of Agreed Facts and Documents, affidavit evidence of witnesses, examination for discovery questions and answers, and

affidavits of expert witnesses, without prejudice to any party's right to seek leave to call a witness at trial.

- [7] The trial of this action proceeded on February 24, 2009 and continued until February 26, 2009.
- [8] By consent Order dated May 14, 2009, the March 5, 2008 bifurcation Order was amended as follows:

Pursuant to Rule 107 of the Federal Courts Rules, all issues pertaining to any limitations of liability available to the Defendants in relation to the claims by the Plaintiff shall be determined by trial separately from the issues of liability of the Defendants generally and the assessment of any damages. The determination of any available limitations of liability shall be on the assumption that the Defendants are liable to the Plaintiff but that assumption is without prejudice to any defences that the Defendants may later raise when, and if, the issues of liability generally and the assessment of any damages are tried.

As a result of the above amended Order, by consent, only issues relating to limitations of liability available to the Defendants will be addressed in these reasons.

III. **Issues**

[9] The parties to this action agree that the following questions are before the Court for determination:

- (1) Can WSL limit its liability by the terms of the WSL Shipping Document and, if so, what is that limitation?
- (2) Can CN limit its liability to the Plaintiffs by the terms of the Confidential Contract and, if so, what is that limitation?
- (3) Can CN limit is liability to the Plaintiffs by the terms of the WSL Shipping Document and, if so, what is that limitation?
- [10] Before turning to the above issues, it is useful to determine whether the WSL Shipping Document is a bill of lading or a waybill.

IV. Analysis

1) Is the WSL Shipping Document a bill of lading or a waybill?

Introduction

- [11] Determination of the nature of the shipping document used will have an important bearing on the issues raised in this proceeding. To that end it is therefore useful to understand the distinction between the various shipping documents used in the industry, and particularly, for our purposes, the distinction between a bill of lading and a waybill.
- [12] A bill of lading is defined as "a document used in international sales to process the delivery of goods by sea. It is widely employed in liner shipping and on chartered ships in some trades." (Edgar Gold, Aldo Chircop & Hugh Kindred, *Maritime Law* (Toronto: Irwin Law, 2003), at 408.)

- [13] The courts have generally accepted that a bill of lading serves three purposes: it is a receipt for the goods, it represents the contract of carriage and it is a document of title: see *Canadian*General Electric Co. v. Armateurs du St-Laurent Inc., [1977] 1 F.C. 215 at para. 14; The Rafaela S.

 [2005] 1 Lloyd's Rep. 347 at para. 38 (The Rafaela S. (HL)).
- [14] During the nineteenth and well into the twentieth century, a bill of lading was the main instrument used to process the carriage of goods by sea. Later in the twentieth century, however, the advantageous advances in cargo handling techniques achieved by the introduction of computers and containers have transformed the carriage of goods by liner ships. As a result of these changes, a variety of new transport documents have been developed and put increasingly into use in place of bills of lading. These new documents include straight bills of lading and waybills. Bills of lading, straight bills of lading, and waybills are now all commonly issued in connection with contracts for the carriage of goods. (Gold, Chircop & Kindred, *Maritime Law* (Toronto: Irwin Law, 2003), at 407).
- [15] Straight bills of lading "are those which make the goods deliverable to an identified person as consignee and either contain no words importing transferability or contain words negativing transferability" (*Carver on Bills of Lading*, Sir Guenter Treitel & F.M.B. Reynolds, ed., 2nd ed, (London: Thomson-Sweet & Maxwell, 2005), at 1-007). Straight bills of lading remain, however, documents of title and as stated above, must be presented at the port of discharge in order to effect delivery (*The Rafaela S. (HL*), at para. 20).

- Therefore, it is now understood that a bill of lading may be negotiable or non-negotiable depending on its terms. Both forms of a bill of lading require, however, that the carrier, or its agents, may only deliver the cargo to the holder of the bill (*Timberwest Forest Corp. v. Pacific Link Ocean Services Corp.*, 2008 FC 801, at para. 13). In other words, whatever its form, a bill of lading must be presented at the port of discharge to ensure the delivery of the goods. This is because both a negotiable and non-negotiable bill of lading are documents of title (*The Rafaela S*, [2003] 2 Lloyd's Rep. 113 (C.A.) (*The Rafaela S (CA)*) at 143, paras. 136-141, aff'd *The Rafaela S (HL)* at paras. 20-21).
- [17] A waybill, on the other hand, is distinguished from both bills of lading and straight bills of lading based on the fact that waybills are not documents of title. As such, they need not be presented to the carrier (*The Rafaela S. (HL)*, at para. 46; Gold, Chircop & Kindred, at 414). A waybill remains, however, a receipt for goods and evidence of a contract of carriage.
- [18] I will now turn to the positions of the parties with respect to the nature of the WSL Shipping Document at hand.

Position of the parties

- [19] It is the position of the Plaintiffs that the WSL Shipping Document is a straight bill of lading. WSL is of the view that its Shipping Document is a waybill.
- [20] The WSL Shipping Document is the best evidence of the contract between the parties. Its interpretation requires that its terms be considered in the context of the intentions of the parties as

evidenced by the contract as a whole (*BG Checo International Ltd. v. British Columbia Hydro & Power Authority*, [1993] 1 S.C.R. 12 at 23-24).

[21] To that end we turn to the plain language of the terms of the contract. The jurisprudence teaches that we may consider the surrounding circumstances or commercial setting of the contract in determining the intention of the parties: see *Canada Law Book Co. v. Boston Book Co.* (1922), 64 S.C.R. 182, at 185.

Plain language of the WSL Shipping Document

- [22] Captain Noel Asirvatham (Captain Asirvatham), the National Sales Manager Canada for the Defendant WSL, annexed to his affidavit a copy of the WSL Shipping Document as exhibit "A" and a copy of what he describes as a WSL bill of lading as exhibit "B". Both exhibits are reproduced in the schedule to these reasons. Upon comparing the two documents, I observe the following:
 - 1. On the top left hand side of exhibit "A" we find the term "waybill". The term "original bill of lading" is found at the same location on exhibit "B". I note that these terms appear where you would expect to find the title of the document.
 - 2. On the top right hand side of both exhibits "A" and "B", beneath the WSL logo, we find a box containing the printed term "Bill of Lading No." which provides a space for the document number.
 - 3. There is a stamp on exhibit "A" which reads:

Straight Bill of Lading (Waybill)

Delivery will be made to the named consignee, or his authorized agent, on production of proof of identity at the port of discharge or delivery, whichever is applicable.

CARGO MAY NOT BE DIVERTED, RECLAIMED OR CONVEYED. Delivery of cargo may not be delayed except to satisfy carrier's lien.

- 4. There is a stamp on exhibit "A" which reads: "Non-Negotiable Waybill"
- 5. There are terms attached to the shipping document in exhibit "A". It is not disputed that there are identical terms attached to the WSL bill of lading, although not found in exhibit "B".
- 6. At the very bottom of both exhibits "A" and "B" there is a space provided in which to indicate the number of documents signed. Exhibit "A" shows that only one (1) document was signed, whereas exhibit "B" shows that three (3) are to be signed.
- [23] Consideration of the differences between the two documents will assist in determining the nature of the WSL Shipping Document.
- [24] The fact that we find the term "waybill" on the WSL Shipping Document where one would expect to see the title of the document is indicative of a waybill. This is especially persuasive in the circumstances given that the term "original bill of lading" is found at the same location on the document purported to be an example of a WSL bill of lading, as evidenced in exhibit "B" of Captain Asirvatham's affidavit.

- There is printed on both documents the term "Bill of Lading No.". This may be indicative of a bill of lading. However, as stated above, the documents also contain terms that are stamped on their face. It is well established that printed terms are subordinate to stamped terms. *Metalfer v. Pan Ocean* [1998] 2 Lloyd's Rep. 632 at 636-637; John D. McCamus, *The Law of Contracts* (Toronto: Irwin Law, 2005), at 726-727). Here, for the following reasons, both stamped terms suggest that the impugned shipping document is a waybill. Therefore, this printed term is of little assistance in determining the issue.
- [26] The stamp found on exhibit "A" which states "Non-Negotiable Waybill" in my view requires no elaboration. It is indicative of a waybill.
- [27] The other stamp found on exhibit "A", reproduced above at item 3 in para. 22, includes in part the words "Straight Bill of Lading (Waybill)". As explained above, it is understood that waybills are not straight bills of lading. Due to the apparent confusion of terms, these words are of little assistance in determining the true nature of the shipping document.
- This other stamp on exhibit "A" also indicates that delivery is to be made to the named consignee "on production of proof of identity at the port of discharge". There is no requirement that the WSL Shipping Document be presented at the port of discharge. It is settled jurisprudence that a straight bill of lading must be presented at the port of discharge. As stated earlier, this characteristic of a straight bill of lading distinguishes it from a waybill which is not a document of title. It follows, therefore, that the stamp found on exhibit "A", dispensing with the requirement to produce the shipping document at the port of discharge, suggests that the document is a waybill.

- [29] Next, Captain Asirvatham, well aware of the ongoing practice relating to the preparation and use of the WSL Shipping Document between the parties, attests that WSL only uses two forms of shipping documents: waybills or bills of lading, with identical terms. Since the terms on both documents are identical, they cannot be used to differentiate between the two forms of shipping documents used by WSL. In my view, these terms will be applicable to the shipping document whether it is found to be a bill of lading or a waybill notwithstanding that the terms refer to a bill of lading.
- [30] Finally, the evidence indicates that bills of lading, which are documents of title, are usually issued in triplicate so that a copy is available for production at the port of discharge. In this case, only one copy of the WSL Shipping Document was issued. This is consistent with the fact that the document is not a document of title. This factor is a further indication that the shipping document in question is a waybill.
- [31] To summarize, on its face, the WSL Shipping Document is entitled "waybill", both stamps suggest that the WSL Shipping Document is a waybill, and the terms attached to the shipping document cannot be used to differentiate between a waybill and a bill of lading. Further, only one copy of the WSL Shipping Document was issued, and its presentation was not required for delivery of the Goods. In my view, the above findings indicate that the shipping document is a waybill and not a bill of lading. I now turn to consider whether the intention of the parties is supportive of such a conclusion.

The Intent of the Parties

- There is little evidence in this case concerning the intention of the parties regarding the WSL Shipping Document. We do know that Cami and WSL have been doing business together since 1991 or 1992, and have customarily entered into annual service contracts. Captain Asirvatham's undisputed testimony is that, due this longstanding relationship, WSL and Cami deal on a "waybill" basis in order to simplify the transportation of commodities for both parties. The Plaintiffs have adduced no evidence on this point. Captain Asirvatham explains that, a "waybill basis" means that, in contrast to a "bill of lading", the document is not meant to be negotiable and the tendering of the document is not necessary to effect delivery of the cargo.
- [33] Dispensing with the negotiability and title aspects of the bill of lading is indicative of a desire to employ the use of a less onerous shipping document. This has become commonplace in modern cargo transportation, as mentioned earlier in these reasons, through the use of waybills.
- [34] Given that the Plaintiff Cami and WSL have been doing business since 1991 or 1992, and have customarily entered into annual service contracts involving the shipment of containerized goods, given the movement towards the use of simplified shipping documents in the industry, and given Captain Asirvatham's uncontradicted evidence, I am left to conclude that the parties intended the use of a more efficient and expedited shipping process which, in the circumstances, involves the use of a waybill.

- [35] Based on the above analysis, I therefore find that the parties intended to contract on a waybill basis. This is consistent with the language of the waybill. I therefore find that the WSL Shipping Document at issue is indeed a waybill.
 - 2) Can WSL limit its liability by the terms of the WSL Shipping Document (waybill) and, if so, what is that limitation?
- [36] As previously stated, WSL entered into a contract of carriage with Cami evidenced by the waybill and its attached terms. WSL also entered into a Confidential Contract with CN to provide for the inland carriage of goods to destination.
- [37] The Plaintiffs claim that WSL's liability should be determined by the Confidential Contract WSL negotiated with CN. WSL, on the other hand, submits that its liability to the Plaintiffs is governed by the terms of the waybill.
- [38] In my view, this question is resolved by reference to the terms of the Confidential Contract.

 Term 5 of the Confidential Contract is entitled "Liability and Claims" and reads as follows:

Except as otherwise provided in any schedule to this contract, the liability of CN for any alleged loss, damage or delay to the Commodity shall be identical to the standards applicable to a Canadian rail common carrier, as specified in Railway Traffic Liability Regulations, SOR/91-488.

[39] Clearly, it is only CN's liability which is contemplated in this contract. Since WSL has not otherwise agreed with Cami to limit its liability in accordance with the terms of the Confidential Contract, WSL's liability to the Plaintiffs is not limited by the Confidential Contract. I therefore reject the Plaintiffs' argument. I now turn to the terms of the waybill.

What is the limitation?

[40] Clause 8 of the waybill provides that "the ocean carrier's responsibility with respect to the goods shall in all cases, including where the goods are lost or damaged while in the custody of the inland carrier, be governed by COGSA or the Hague Rules, whichever is applicable, as provided in Clause 2 herein." "Ocean Carrier" is defined in Clause 1 of the waybill as follows:

"Ocean Carrier" shall mean Westwood Shipping Lines, the owners, the operator, demised charterer, and also any time charterer or person to the extent bound by this bill of lading who performs the ocean transportation of the cargo described on the face of the bill of lading.

In the instant case there is no dispute that WSL is the Ocean Carrier for the purposes of the waybill.

Liability issues between Cami and WSL are therefore governed by clause 8 of the waybill.

[41] Pursuant to Clause 8 of the waybill, WSL's liability is governed by COGSA or the Hague Rules, whichever is applicable, as provided in Clause 2 of the waybill. Clause 2 is a Clause Paramount which essentially sets out by which regulatory regime the parties agreed to be bound. It reads as follows:

This bill of lading shall have effect subject to all of the provisions of the United States Carriage of Goods by Sea Act, approved April 16, 1936 ("COGSA"). If, however, the Hague Rules or the Hague-Visby Rules (collectively "the Hague Rules") are made compulsorily applicable to this bill of lading in the country where a dispute hereunder is adjudicated, then this bill of lading shall have effect subject to the Hague Rules. Nothing herein shall be deemed a surrender by the Ocean Carrier of any of its rights or immunities or an increase of any of its responsibilities or liabilities under COGSA or the Hague Rules, whichever applicable. The provisions of COGSA or the Hague Rules whichever applicable apply to GOODS stowed on deck, and shall govern before the GOODS are loaded on and after they are discharged from the vessel and throughout CARRIAGE of GOODS by the OCEAN CARRIER and the

INLAND CARRIER, if the CARRIAGE includes through transportation, and until the GOODS are delivered. The OCEAN CARRIER shall also have the benefit of all other statutes of the United States or any other country which may be applicable and which grant the OCEAN CARRIER exemption from or limitation of liability. [Emphasis added.]

- [42] Since COGSA applies only if the Hague-Visby Rules are not compulsorily applicable to this waybill in Canada, the first step in determining which regime governs the transportation under this waybill is to examine whether or not the Hague-Visby Rules are compulsorily applicable.
- [43] Section 43 of the *Marine Liability Act* (2001, c.6) is the statutory provision giving the Hague-Visby Rules force of law in Canada in respect of contracts for the carriage of goods by water between different states. These states are enumerated in Article X of the Hague-Visby Rules. It is undisputed that both Canada and Japan are contracting states for the purposes of Article X. (Affidavit of Shuji Yamaguchi, signed January 29, 2009).
- The Hague-Visby Rules only apply to "contract[s] for carriage". This term is defined in article 1 of the Hague-Visby Rules as those contracts covered by "a bill of lading or any similar document of title". Since the Shipping Document at issue is not a bill of lading, in order for the Hague-Visby Rules to compulsorily apply, the waybill must be a "similar document of title". As mentioned above, it is clear, that waybills, by definition, are not documents of title.

- [45] Since the impugned shipping document is not a bill of lading or similar document of title the Hague-Visby Rules do not compulsorily apply. It follows therefore, pursuant to Clause 2 of the waybill, that the applicable regulatory regime in this instance is COGSA.
- [46] Professor William Tetley, in his treaties entitled *Marine Cargo Claims*, 4 Ed, (Quebec: Thompson Carswell, 2008) vol. 2 at 2304, informs us that countries such as the U.K., South Africa, New Zealand, Singapore, Australia, and the Nordic countries, have all passed legislation which enables the Hague-Visby Rules (or adaptations thereof) to apply to sea waybills. Clearly then, those jurisdictions did not consider that the Hague-Visby Rules applied to sea waybills on their own accord. No such legislation providing for the application of the Hague-Visby Rules to sea waybills has been passed in Canada.
- [47] COGSA contains a specific limitation of liability formula. This is found at subsection 4(5) which reads:

Neither the carrier nor the ship shall in any event be or become liable for any loss or damage to or in connection with the transportation of goods in an amount exceeding \$500 per package lawful money of the United States, or in case of goods not shipped in packages, per customary freight unit, or the equivalent of that sum in other currency, unless the nature and value of such goods have been declared by the shipper before shipment and inserted in the bill of lading. This declaration, if embodied in the bill of lading, shall be prima facie evidence, but shall not be conclusive on the carrier.

[48] The parties have also agreed on a valuation of the Goods in Clause 14 of the waybill which is very similar to the language of COGSA itself. Clause 14 states:

It is agreed and understood that the meaning of the word "package" includes containers, vans, trailers, pallets and unitized cargos and all pieces, articles or things of any description whatsoever except goods shipped in bulk.

In the event of any loss or damage to goods exceeding in actual value \$500 per package lawful money of the United States, or in case of goods not shipped in packages, per customary freight units, the value of the GOODS shall be deemed to be \$500 per package or per customary freight unit as the case may be, and OCEAN CARRIER'S liability, if any, shall be determined on the basis of a value of \$500 per package or per customary freight unit unless the nature of the GOODS and a higher value shall be declared by the MERCHANT in writing before shipment and inserted herein and extra charges paid. Charges for excess value declarations shall apply as per OCEAN CARRIER'S tariff. In the event of a higher value being declared by the MERCHANT in writing and inserted herein and extra freight being paid thereon if required, the OCEAN CARRIER'S liability, if any, for loss or damage to or in connection with the goods shall be determined on the basis of such declared value and pro rata of such declared value in the case of partial loss or damage, provided such declared value does not exceed the actual value of the GOODS.

- [49] The parties have agreed, therefore, that in the event of damage to goods exceeding in actual value \$500 per package lawful money of the United States, the packages will be deemed to have a value of \$500 lawful money of the United States. This is consistent with the limitation of liability provisions set out in COGSA.
- [50] Determining the total amount of WSL's liability will rest, therefore, on what is meant by a "package". This term is not defined in COGSA, and clause 14, cited above, does nothing more than state that essentially anything can be a package except goods carried in bulk. Clearly the Goods are not bulk.

- [51] The Plaintiffs contend that "package" is to be defined as the individual Assemblies and Modules. Both CN and WSL contend that "package" should be defined as a pallet.
- Both Canadian and American jurisprudence teach that the interpretation of the term "package" must be done in accordance with the intention of the parties (*J.A. Johnston Co. v. Tindefjell (The)*, [1973] F.C. 1003, at para. 10). Evidence of this intent is found in the contractual agreement between the parties as set forth in the shipping document as well as the surrounding circumstances (*International Factory Sales Service Ltd. v. Alexandr Serafimovich (The)*, [1976] 1 F.C. 35, at para 28, aff'd *Consumers Distributing Co. v. Dart Containerline Co.* [1979] F.C.J. No. 1113; *Tindefjell*, at para. 10; *Binladen BSB Landscaping v. M.V. Nedlloyd Rotterdam*, 759 F. 2d 1006, at 1012). It is well accepted in the U.S. jurisprudence that a "package", under COGSA, must refer to the result of some preparation for transportation "which facilitates handling but which does not necessarily conceal or completely enclose the goods" (*Binladen*, at 1012). See also *Royal Ins. Co. of America v. Orient Overseas Container Line Ltd.*, 408 F. Supp. 2d. 415 (Dist. Ct., 2005) rev'd on other grounds 525 F. 3d. 409 (Sixth Circuit C.A., 2008). Evidence of packaging and preparation for transport are also important factors in determining what constitutes a package in Canadian jurisprudence (*Dart Containerline Co.*, at para. 25; *Serafimovich*, at para. 37).
- [53] Given the similarity between the American and Canadian approaches in interpreting the term "package" under COGSA and the Hague Rules respectively, my analysis will be informed by jurisprudence of both jurisdictions. Whether a "package" is defined as a pallet or as individual Assemblies and Modules will depend on the intention of the parties as evidenced by the language of the waybill and the surrounding circumstances, including preparation for transportation.

- On the face of the waybill, it is unclear whether anything is written under the column "NO. OF PACKAGES", however, at the lower portion of the waybill and across this column, we find written "(15) containers only". No party to this proceeding argues that a container is a package. Therefore, nothing can be concluded from the information in this column.
- [55] Also on the face of the waybill, in the column entitled "DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS," we find included the words: "15 containers (300 pallets <2,280U/T&2,280P/C>)". The evidence indicates that each container contained 20 custom designed pallets, 19 of which held eight Assemblies and one which held 152 Modules. It follows that the above entry found on the face of the waybill indicates the following cargo: 15 containers containing in total 300 custom designed pallets which hold in total 2,280 Transmissions and 2,280 Modules.
- On the second page of the waybill we find the "container summary sheet". Here all 15 containers are listed, and a series of columns serves to describe each one. Under the column entitled "Packages", for each container it is written "20 P/T (152 U/T&152P/C)" which, as stated above, means 20 pallets containing 152 Assemblies and 152 Modules. In my view, a plain reading of this form indicates that it is the pallet that is considered to be the package. This is consistent with information contained in the column describing "packages" on the face of the waybill. This interpretation is also consistent with the Australian jurisprudence. In *El Greco (Australia) Pty. Ltd. and Another v. Mediterranean Shipping Co. S.A.*, [2004] 2 Lloyd's Rep. 537 (Fed. C. Aust.), the Federal Court of Australia found at para. 287 that under the Hague Rules, "[i]f the bill identifies X

packages each containing Y pieces or items of cargo then there will be X packages not Y unites enumerated."

- [57] The evidence reveals that it is customary for WSL to use specially designed custom pallets provided to it by the Plaintiffs. The Plaintiff AWA fabricates the racks or pallets in accordance with the Plaintiff Cami's specifications and is also the owner of the pallets. Clearly then, the decision to use pallets is the Plaintiff's. This factor has led American courts to find that the pallet is not merely used by the carrier to secure the Goods in place, but rather that the pallet is used by the shipper to prepare the goods for shipment, and is thus a "package" (*Standard Electrica, S. A. v. Hamburg Sudamerikanische Dampfschifffahrts-Gesellschaft*, 375 F.2d 943, at 946 (2d Cir. N.Y. 1967)).
- [58] The evidence also reveals that the transmissions are put onto the racks without being individually covered. Rather, a plastic cover was placed over the pallet holding eight transmissions. Christine Michelle Osborne, a witness for the Plaintiff Cami, attests that the logical purpose of the plastic cover is to protect the Goods from water damage or debris, a common purpose in packaging. She also attests that that packaging of the Goods, in this case, meant the placing of the Goods on the custom made pallets.
- [59] Given this description of the Goods by Christine Michele Osborne, I do not accept that the individual Assemblies or Modules are packages. As the jurisprudence teaches, a plain language meaning of "package" must connote some form of preparation for shipment or protection during handling. The Assemblies and Modules, in this case were never intended to be shipped individually or outside of a pallet. Indeed the evidence of Ms. Osborne suggests that packaging involved the

placement of the transmissions on the pallets. While the Plaintiff's U.S. law expert, Mr. Russell Williams, Esq., cites cases for the proposition that pieces of cargo within a pallet were packages, these cases involve pieces which are themselves individually wrapped and referred to as cartons, pails, or the like. The circumstances here are different, the transmissions and modules are not individually wrapped, they are simply placed and secured on the pallet and then the pallet is covered in plastic as a single unit.

- [60] The Assemblies and Modules at issue here are not individually prepared for transportation. The evidence clearly points to the placement of the units on the pallets as the method adopted to prepare the goods for transportation. This supports the contention that a pallet constitutes the "package" for the purposes of the waybill.
- [61] I find therefore, based on the intention of the parties as evidenced by the language of the waybill, the method by which the Goods were prepared for transportation, the purpose of the pallets and the lack of individual wrapping for the Assemblies and Modules, that a "package" for the purposes of the waybill is defined as a pallet.
- [62] WSL's liability pursuant to section 4(5) of COGSA is limited to a maximum of \$500 per package which in the circumstances is a pallet. The value of a pallet will be determined in accordance with Clause 14 of the waybill. As stated above, Clause 14 provides that in the event of loss or damage to goods which exceed in value \$500 per package lawful money of the United States, the value of that package is deemed to be \$500 lawful money of the United States. It follows,

in the circumstances, that loss or damage to a pallet will be deemed to be \$500 lawful money of the United States, if the value of that pallet exceeds \$500 lawful money of the United States.

- [63] I note as well that, at all times prior to the shipment, it was open to Cami to declare the value of the cargo and seek greater coverage. This, of course, would likely have meant a higher premium and increased transportation costs. By acting as it did, Cami made a business decision. It balanced the increased costs of enhanced coverage against the risk of a greater loss in the event of damage to the goods shipped by reasons of the limitation of liability provisions in the shipping document.
 - 3) Can CN limit its liability to the Plaintiffs by the terms of the Confidential Contract and, if so, what is that limitation?
- [64] The Plaintiffs are not parties to the Confidential Contract entered into between WSL and CN. The question is, whether absent privity of contract between CN and the Plaintiffs, can CN nevertheless rely on the Confidential Contract with WSL to limit its liability to the Plaintiffs. The English jurisprudence has addressed the issue of lack of privity of contract in the context of bailment. In *Morris v. Martin*, [1966] 1 Q.B. 716, the English Court of Queen's Bench held that an owner, in suing a sub-bailee for reward, is bound by the terms of the contract between the bailee and sub-bailee if the owner had expressly or impliedly consented to the terms of the subcontract. This approach was adopted in Canada in the context of contracts for the carriage of goods by sea, and most recently followed in *Boutique Jacob Inc. v. Canadian Pacifique Railway Co.*, 2008 FCA 85 (*Boutique Jacob* (FCA)).

[65] At first instance, in *Boutique Jacob Inc. v. Canadian Pacifique Railway Co.*, 2006 FC 217 (*Boutique Jacob* (FC)), Mr. Justice de Montigny wrote at para. 27 of his reasons:

In a maritime law context, the Privy Council also held that the authorization to sub-contract the whole or any part of the carriage of the goods "on any terms" demonstrated that the owner had "expressly consented" to the sub-bailment of their goods on any terms, and that the scope of that express consent was broad enough to include an exclusive jurisdiction clause (See *K.H. Entreprise (The) v. Pioneer Container (The)*, [1994] 2 A.C. 324; see also *Singer Co (U.K.) Ltd. v. Tees and Hartlepool Port Authorty*, [1988] 2 Lloyd's Rep. 164). [Emphasis added.]

- The above finding is undisturbed on appeal. Here, as in *Boutique Jacob*, the owner Cami agreed that, "[t]he OCEAN CARRIER shall be entitled to subcontract <u>on any terms</u> the whole or any part of the handling and CARRIAGE of the GOODS" (emphasis added). As in *Boutique Jacob*, this indicates that Cami has expressly consented to the terms of the sub-bailment to CN.
- [67] In Canada, the liability of rail carriers is governed by the *Canadian Transportation Act* (1996, c. 10) (the CTA). Pursuant to section 137 of the CTA, a rail carrier may only limit its liability by way of a written agreement signed by the shipper. In *Boutique Jacob* (FCA), at para. 47, it was found that the shipper, for the purposes of the CTA, is the entity which directly contracts with the rail carrier. In that case, as in this case, it is the ocean carrier who is the shipper for the purposes of the CTA. It follows, therefore, that since the Confidential Contract is signed by WSL, the ocean carrier, this would satisfy the section 137 requirement of the CTA. The Confidential Contract is a written contract signed by the shipper.

- [68] Therefore, it appears that a rail carrier may bind an owner of goods to the terms of a sub-contract in accordance with the principles of bailment mentioned above. In *Boutique Jacob* (FCA) the Court found that Boutique Jacob (the owner) was bound to the tariff found in the Confidential Contract between OOCL (the ocean carrier) and Pacific Rail, a common carrier. I now turn to the applicable provisions of the Confidential Contract.
- [69] I begin by setting out the relevant terms of the contract:

4. INCORPORATION BY REFERENCE

This contract incorporates by reference all tariffs, rules and regulations which are applicable to the transportation of the Commodity except to the extent that such tariffs, rules and regulations are in conflict with this Contract. In the event of any conflict, the terms and conditions of this Contract shall govern.

5. LIABILITY AND CLAIMS

Except as otherwise provided in any schedule to this Contract, the liability of CN for any alleged loss, damage or delay to the Commodity shall be identical to the standards applicable to the Canadian rail common carrier, as specified in Railway Traffic Liability Regulations, SOR/91-488.

SCHEDULE 1, PART 1, NOTE 1

Rates shown herein are subject to all rules, regulations, terms and conditions, and accessorial charges as published in Tariff CNR 7589 series.

Position of the parties

[70] CN claims that, in this contract, liability is limited by the terms of the CN Tariff 7589 (the Tariff). CN argues that, pursuant to Clause 5, since the Tariff is found in the schedule to the contract, liability is to be determined in accordance with the Tariff.

- [71] The Tariff at issue is entitled "Local Competitive Freight Tariff on Freight Loaded in or on Railway Operated Intermodal Equipment and Transported on Railway Flat Cars". It is a 116 page document consisting of 19 pages of rules and followed by detailed rate tables. Item 300 of the rules is entitled "limitation of liability" and provides a limitation of liability formula. CN contends that under this provision of the Tariff, its liability is limited to the lesser of the four amounts set out in the Tariff.
- [72] Both WSL and the Plaintiffs argue that the Confidential Contract does not properly incorporate the limitation of liability provisions of the Tariff, and, as a result, liability is to be determined under the *Railway Traffic Liability Regulations* SOR/91-488 (the Regulations) pursuant to Clause 5. They explain that while the Tariff is referenced in the Schedule to the Confidential Contract, it is referenced only in relation to rates. Thus, there are no terms within the Schedule concerning the limitation of liability. The Plaintiffs therefore contend that any incorporation of a limitation of liability by operation of Clause 4 would conflict with clause 5 of the Confidential Contract. That Clause expressly provides that CN's liability is that of a common carrier as specified under the Regulations.
- [73] CN takes the position that the Tariff is properly incorporated. It argues that Clause 4 of the Confidential Contract incorporates the Tariff by reference and Clause 5 refers to the schedule wherein the Tariff is mentioned. Further, CN contends that, since the Tariff is published on CN's website, it has properly notified WSL of the limitation of liability provisions found therein.

Analysis

- [74] Clause 5 is the only clause in the Confidential Contract purporting to deal with limitations on liability. This clause provides that CN's liability is the same as the standards applicable to a Canadian rail common carrier as specified in the Regulations except where otherwise provided in a schedule to the Contract. While Clause 4 provides for the incorporation of the impugned Tariff by reference, it does so only to the extent that the tariffs are not in conflict with the Confidential Contract. If there is conflict, it is the terms of the Confidential Contract which prevail. It follows that, based on the clear language of Clauses 4 and 5, the limitation of liability provisions in the Tariff cannot be incorporated by operation of Clause 4 because those provisions would be in conflict with the terms of Clause 5. The only issue, then, is whether or not the provisions in the Tariff pertaining to limitation of liability are properly incorporated into a schedule to the Confidential Contract.
- [75] It is undisputed that the terms contained in the Tariff regarding liability were not brought to WSL's attention, nor was the issue of the limitation of CN's liability ever discussed between the parties. As a result, there is no parole evidence to consider and I need only look to the terms of the contract itself.
- [76] Clause 5 of the Confidential Contract entitled "LIABILITY AND CLAIMS" contains a specific liability formula. As previously mentioned, this formula limits liability to the standards applicable to a Canadian rail common carrier as provided for in the Regulations unless specified otherwise in a schedule to the contract. Nowhere in any schedule is there mention of a limitation of liability. The notes to schedule 1 mention that the rates found in the schedule are "subject to all

rules, regulations, terms and conditions, and accessorial charges as published in Tariff CNR 7589 series". On a plain reading, this suggests that the rates are subject to modification in accordance with the Tariff. What is more, this wording incorporates the Tariff into the Confidential Contract only in respect to rates. No reference is made to limitation of liability, nor can one be inferred.

- In my opinion, the language of Clause 5 is clear. It incorporates the Tariff only for the purpose of subjecting the rates to all rules, regulations, terms and conditions and other charges as provided in the Tariff. No reference is made to the limitation of liability provisions found in the Tariff. Clause 5 expressly provides that liability of the carrier is subject to the Regulations unless otherwise provided for in a schedule. The schedules to the Confidential Contract do not otherwise provide.
- [78] Given that the language of the Confidential Contract does not incorporate the liability provision found in the Tariff, CN's argument, that proper notice to WSL was effected by virtue of publication on its website, is not relevant.
- [79] It is noteworthy that CN now incorporates the full version of the type of limitation clause found in CN Freight Tariff 7589 directly into the body of its schedule to its confidential contracts under the heading "Lading Loss and Liability Application".
- [80] Based on the above analysis, I find that the limitation provisions of the Tariff are not incorporated into the Confidential Contract. The liability regime agreed to by WSL and CN pursuant to the Confidential Contract, is that which is found in the applicable provisions of the

Regulations. Therefore, the Plaintiffs, having agreed to allow WSL to subcontract on any terms, are bound by the terms of the confidential Contract which limits CN's liability in accordance with the Regulations.

- [81] I am mindful that, in *Boutique Jacob* (FC) in finding that the Plaintiff was bound to the terms of the subcontract, Justice de Montigny stated, at para. 33:
 - ...The terms and conditions found in OOCL's waybill [the sub-carrier] are of the type that would ordinarily be expected to be found in that sort of contract, and are certainly not unreasonable or unconscionable. Moreover, these terms are very similar to those accepted by Jacob [the Plaintiff] in Pantainer's [non-vessel operating carrier] bill of lading. Consequently, Jacob cannot argue that they were taken by surprise and that they could not foresee the OOCL's limitations.
- [82] In the present case, the relevant terms of the subcontract are those which limit CN's liability in accordance with the Regulations. Since the Regulations are issued pursuant to the CTA, they should be familiar to all in the industry and are not, in my view, onerous or unreasonable. Nor can it be said that anyone has been taken by surprise.

What is this limitation?

[83] Section 4 of the Regulations provides that a rail carrier is liable in respect of goods in its possession, for any loss of or damage to the goods or for any delay in their transportation unless that liability is limited by the Regulations. Defences available to the rail carrier are found at section 5(1) of the Regulations and provide that a rail carrier shall not be liable for any loss or damage resulting from (a) an act of God, (b) war or an insurrection, (c) a riot, strike or lock out, (d) a defect in the

goods, (e) any act, negligence or omission of the shipper or owner of the goods, (f) an authority of law, or (g) a quarantine. There is no evidence on the record to support any of these defences. As a result, none of them apply in the circumstances. Therefore, CN is liable for any loss of or damage to the Goods or for any delay in their transportation.

- 4) Can CN limit its liability to the Plaintiffs by the terms of the WSL Shipping Document and, if so, what is that limitation?
- [84] As previously discussed, the limitation of liability provisions of the waybill are found at Clause 2, the Clause Paramount, and Clause 14, the Valuation Clause. Clause 6 of the waybill extends the benefit of these clauses to CN. Clause 6 is known in the industry as an Himalaya clause.
- [85] Himalaya clauses were developed in order to protect third parties. These clauses extend the benefits of the contract of carriage to any third party engaged by the carrier to fulfill the carrier's obligations under the contract of carriage. Such clauses are well accepted in the industry and are widely used. Clause 6 of the waybill reads as follows:

The OCEAN CARRIER shall be entitled to subcontract on any terms the whole or any part of the handling and CARRIAGE of the GOODS. Every employee, agent and independent contractor of the OCEAN CARRIER, including the Master, officers, crew members of the vessel and stevedores, longshoremen, terminal operators, INLAND CARRIER, and others used and employed by the OCEAN CARRIER in the performance of services in relation to the GOODS and the goods of others, shall be beneficiary of the bill of lading and shall be entitled to all defenses, exemptions, and limitations of liability to which the OCEAN CARRIER is entitled hereunder and under the applicable laws; and in, entering into this contract, the OCEAN CARRIER does so not only on its own behalf, but also as agent and trustee for each of the persons and companies described above, all of whom shall be deemed parties to the contract evidenced by this bill of lading.

- [86] The language of Clause 6 clearly extends the benefits of the waybill, including limitations of liability to which WSL is entitled, to CN the "INLAND CARRIER". As stated earlier, the CTA provides that a rail carrier may only limit its liability by way of a signed agreement by the shipper. For CN to be able to benefit from the limitations of liability in Clause 6, it must therefore first be determined whether the waybill at issue is a written agreement signed by a shipper within the meaning of section 137 of the CTA.
- I find the waybill at issue to be a written agreement signed by the shipper for the purposes of section 137 of the CTA. This is so because the waybill is a signed agreement by WSL, which I have previously determined to be the shipper for the purposes of section 137. To find that the waybill is not such an agreement would be tantamount to saying that, in Canada, Himalaya clauses cannot protect third party rail carriers. Such a result would not be in keeping with the weight of the jurisprudence. For example, the Federal Court of Appeal in *Boutique Jacob* held that should the rail carrier not have the benefit of its Confidential Contract it would, alternatively, be able to benefit under the upstream Himalaya clauses (*Boutique Jacob* (FCA), at para. 59).
- [88] I now turn to consider whether CN can, in the circumstances of this case, limit its liability to the Plaintiffs by the terms of the waybill.

Position of the parties

[89] The Plaintiffs do not take issue with the use of Himalaya clauses in general, however they submit that by limiting its liability under the terms of the Confidential Contract, CN cannot now rely on the terms of the Himalaya clause to limit its liability.

[90] Both CN and WSL submit that CN may benefit from the terms of the waybill.

Analysis

- [91] As explained above, the Himalaya clause has the effect of extending to third parties all benefits of the contracting parties under the waybill, including those provisions that limit liability. In my view, the clear language of Clause 6 extends these benefits to CN, notwithstanding the existence of the Confidential Contract. Clause 6 provides, in part, that "...the Ocean Carrier shall be entitled to subcontract on any terms...", and that "...others used and employed by the Ocean Carrier in the performance of services in relation to the goods and the goods of others, shall be beneficiary of the bill of lading and shall be entitled to all defenses, exemptions, and limitations of liability to which the Ocean Carrier is entitled hereunder...". It follows that, by agreement, WSL has the right to subcontract to CN on any terms, and whatever the terms, CN remains a beneficiary under the waybill. WSL and the Plaintiffs agreed to extend the benefit notwithstanding any terms agreed to in the sub-contract.
- [92] Further, the Himalaya clause is specifically engaged where a subcontract for the performance of part or the entire contract of carriage has been signed. To allege that the existence of a subcontract is a bar to accessing the benefits of the terms of the waybill ignores the very purpose of the Himalaya clause.
- [93] In *K.H. Enterprise v. Pioneer Container*, [1994] 1 Lloyd's Rep 593, at 603 Lord Goff of Chieveley writes:

...If it should transpire that there are in consequence two alternative regimes which the sub-bailee may invoke, it does not necessarily follow that they will be inconsistent; nor does it follow, if they are inconsistent, that the sub-bailee should not be entitled to choose to rely upon one or other of them as against the owner of the goods.

Therefore, notwithstanding the existence of the Confidential Contract, CN has not contracted out of the benefit of the waybill. Instead, CN should be free to choose between the two regimes and limit its liability according to whichever is most beneficial to it. CN can therefore elect to limit its liability under the terms of the Confidential Contract or by the terms of WSL's waybill.

What is the limitation?

[94] Should CN choose to avail itself of the terms of the waybill, its limitation of liability would be the same as that of WSL. As determined above, in the circumstances, WSL's limitation of liability is \$50,000 USD It follows that CN's limitation of liability would also be \$50,000 USD.

VI. <u>Conclusion</u>

[95] In summary, as mandated by the amended bifurcation Order, I conclude as follows in respect to limitations of liability of the defendants CN and WSL. I find that WSL's liability is limited by the terms of the waybill and the contract of carriage is governed by the terms of COGSA. As such, WSL's limitation of liability is \$500 USD per package. In the circumstances I define a package to be a pallet. CN can choose to avail itself of the limitation of liability agreed to in its Confidential Contract or the limitation of liability in the waybill as against the Plaintiffs. In the event CN chooses the latter, its limitation of liability is the same as that of WSL.

[96] The issue of costs is reserved. The parties are to meet and endeavour to reach agreement with respect to costs. On or before Friday, August 21, 2009, they should communicate with the Court in order to advise as to whether they require any further time in order to attempt to agree on costs. If there is no agreement, the Court will receive written submissions as to costs no later than September 18, 2009.

JUDGMENT

THIS COURT ORDERS AND ADJUDGES, for the reasons given above, that:

- 1. The WSL Shipping Document is a waybill;
- 2. WSL's liability is limited by the terms of the waybill;
- 3. the contract of carriage is governed by the terms of COGSA;
- 4. in the circumstances, a "package" is defined as a pallet;
- 5. WSL's limitation of liability is \$500 USD per package;
- 6. CN can choose to avail itself of the limitation of liability agreed to in its Confidential

 Contract or the limitation of liability in the waybill as against the Plaintiffs. In the event CN

 chooses the latter, its limitation of liability is the same as that of WSL; and
- 7. the issue of costs is reserved. On or before Friday, August 21, 2009, the parties are to communicate with the Court in order to advise as to whether they require any further time in order to attempt to agree on costs. If there is no agreement, the Court will receive written submissions as to costs no later than September 18, 2009.

"Edmond P. Blanchard"	
Judge	

SCHEDULE

MYABITT			SHIPPING LINES	(B)
AISIN AW CO., LTD ON BI		BOOKING NO. MNGWSL400278	WWSU AE 123NGS4007	7
AISIN WORLD CORP. OF		EXPORT REFERENCES	W 1130	
10 TAKANE, FUJII-CHO	TARAN			
ANJO CITY, AICHI PREF. TEL: (0566) 73-1545 FAX				
CONSIGNEE (COMPLETE NAME AND AL	******	FORWARDING AGENT, F.M.C. NO.		
CAMI AUTOMOTIVE, INC.			NO LED	<u>#</u>
300 INGERSOLL, INGERS		AZUMA SHIPPING O	O., LID.	8
ONTARIO, CANADA N5C 4	A6			3 0/2×_
•		POINT AND COUNTRY OF ORIGIN	1250	
NOTIFY PARTY ICOMPLETE NAME AND	ADDRESSI	ALSO NOTIFY-ROUTING & (SAVE)	MDIS	3
1) SAME AS CONSIGNEE	P AMPRICA	Delivery will be made to the authorized agent, on product	e named consignee, or his	
2) AISIN WORLD CORP. 0 24330 GARNIER ST., T		port of discharge or deliver	y, whichever is applicable.	
CA 90505 U.S.A.	Ontubios,	CARGO MAY NOT BE D	VERTEA RECTAINING	
ATTN: IMPORT / EXPOR		OR CONVEYED, Deliv	cry of cargo may not be	
PRE CARRIAGE BY	NAGOYA, CY	delayed except to satisfy ca	mer's hea.	
WESTWOOD ANETTE 12	3E PO NAGOYAD JAPAN	LOADING PIER/TERMINAL		
	<u>i</u>			
SEATTLE, U. S. A.	TORONTO, CY O N	FCL/FCL	IPI	
CARRIER'S RECEIPT		PARTICULARS FURNISHED BY S	HIPPER	
MARKS & NOS /CONTAINER NOS NO.OF PK	S DESCRIPTION OF PACKA SHIPPER'S LOAD & COUNT		GROSS WEIGHT MEASURE	MENT
	AUTOMATIC TRAI		This is Exhibit A	referred to in th
MARKS	& AUTOMATIC TI	RANSMISSION	11110 10 22/11/01	
AS PER ATTACHED SHEET	CONTROL MODULI			<u>sirvathan</u>
CONTAINER NUMBER	HS CODE: 8708.	40, 9032.89 made before me on Feb		b. 16 20 09
AS PER ATTACHED SHEET		RED WOOD PACKAGING	(4)).(
1	NON PLANTING OF ACTO			
1	MATERIAL AND	DUNNAGE ARE NOT USED	A Commissioner for te	
			A Commissioner for to for British Col	
	MATERIAL AND WAYBILL			
	WAYBILL 15 CONTAINERS	DUNNAGE ARE NOT USED	for British Cel	
	WAYBILL	DUNNAGE ARE NOT USED	for British Cel	um bia
	WAYBILL 15 CONTAINERS	DUNNAGE ARE NOT USED	for British Cel	um bia
	WAYBILL 15 CONTAINERS	DUNNAGE ARE NOT USED	for British Cel	um bia
FREIGHT COLLECT	WAYBILL 15 CONTAINERS (300 PALLETS<2, 28	DUNNAGE ARE NOT USED OU/T&2, 280P/C>)	for British Cel	um bia 474. 480
	WAYBILL 15 CONTAINERS (300 PALLETS<2, 28	DUNNAGE ARE NOT USED OU/T&2, 280P/C>)	for British Cel 235, 575	um bia 474. 480
	WAYBILL 15 CONTAINERS (300 PALLETS<2, 28 AS ARRANGED CONTAINERS ONLYFTCHINES	DUNNAGE ARE NOT USED OU/T&2, 280P/C>)	for British Cel 235, 575 Shipped on Board the eluve vesser	um bia 474. 480
SAY:FIFTEEN (15	WAYBILL 15 CONTAINERS (300 PALLETS<2, 28 AS ARRANGED CONTAINERS ONLY WAY	DUNNAGE ARE NOT USED OU/T&2, 280P/C>) OU/T&2, 280P/C>)	for British Cel 235, 575	um bia 474. 480
	WAYBILL 15 CONTAINERS (300 PALLETS<2, 28 AS ARRANGED CONTAINERS ONLY Appleable only when use FREE FREE FREE	DUNNAGE ARE NOT USED OU/T&2, 280P/C>) SOTTIALSUE /BILL	for British Cel 235, 575 Shipped on Board the eluve vesser	um bia 474. 480
SAY: FIFTEEN (15)	WAYBILL 15 CONTAINERS (300 PALLETS<2, 28 AS ARRANGED CONTAINERS ONLY Appleable only when use FREE FREE FREE	DUNNAGE ARE NOT USED OU/T&2, 280P/C>) OU/T&2, 280P/C>)	for British Cel 235, 575 Shipped on Board the eluve vesser	um bia 474. 480
SAY: FIFTEEN (15) SHIPPER'S DECLARED VALUE \$ IF NO VALUE, DECLARED LIABILITY	WAYBILL 15 CONTAINERS (300 PALLETS<2, 28 AS ARRANGED CONTAINERS ONLY WAY Applicable only when use FREE LIMITED PER CLAUSE 14	DUNNAGE ARE NOT USED OU/T&2, 280P/C>) OU/T&2, 280P/C>) OU/T&2, 280P/C>) OU/T&2, 280P/C>)	Shipped on Board the above vessed Date: - 2 DEC	um bia 474. 480
SAY: FIFTEEN (15) SHIPPER'S DECLARED VALUE \$ IF NO VALUE, DECLARED LIABILITY	WAYBILL 15 CONTAINERS (300 PALLETS<2, 28 AS ARRANGED CONTAINERS ONLY WAY Applicable only when use FREE LIMITED PER CLAUSE 14	DUNNAGE ARE NOT USED OU/T&2, 280P/C>) OU/T&2, 280P/C>) OU/T&2, 280P/C>) OU/T&2, 280P/C>)	Shipped on Board the clove vesser The Date - 2 DEC	um bia 474. 480
SAY: FIFTEEN (15) SHIPPER'S DECLARED VALUE \$ IF NO VALUE, DECLARED LIABILITY	WAYBILL 15 CONTAINERS (300 PALLETS<2, 28 AS ARRANGED CONTAINERS ONLY Applicable only when use WAY LIMITED PER CLAUSE 14 WEIGHT-MEASUREMENT RATE	DUNNAGE ARE NOT USED OU/T&2, 280P/C>) OU/T&2, 280P/C>) FOR LE OF THAT STANDARD OF Looing SET INATION BY PREPAID	Shipped on Board the above vesser Outle COLLECT	um bia 474. 480
SAY: FIFTEEN (15) SHIPPER'S DECLARED VALUE \$ IF NO VALUE, DECLARED LIABILITY	WAYBILL 15 CONTAINERS (300 PALLETS<2, 28 AS ARRANGED CONTAINERS ONLY WAY Applicable only when use FREE LIMITED PER CLAUSE 14	DUNNAGE ARE NOT USED OU/T&2, 280P/C>) OU/T&2, 280P/C>) FOR LE OF THAT STANDARD OF Looing SET INATION BY PREPAID	Shipped on Board the above vesser Outle COLLECT	um bia 474. 480
SAY: FIFTEEN (15) SHIPPER'S DECLARED VALUE \$ IF NO VALUE, DECLARED LIABILITY	WAYBILL 15 CONTAINERS (300 PALLETS<2, 28 AS ARRANGED CONTAINERS ONLY Applicable only when use WAY LIMITED PER CLAUSE 14 WEIGHT-MEASUREMENT RATE	DUNNAGE ARE NOT USED OU/T&2, 280P/C>) OU/T&2, 280P/C>) FOR LE OF THAT STANDARD OF Looing SET INATION BY PREPAID	Shipped on Board the above vesser Outle COLLECT	um bia 474. 480
SAY: FIFTEEN (15) SHIPPER'S DECLARED VALUE \$ IF NO VALUE, DECLARED LIABILITY FREIGHT & CHARGES	WAYBILL 15 CONTAINERS (300 PALLETS<2, 28 AS ARRANGED CONTAINERS ONLY Applicable only when use WAY LIMITED PER CLAUSE 14 WEIGHT-MEASUREMENT RATE	DUNNAGE ARE NOT USED OU/T&2, 280P/C>) OU/T&2, 280P/C>) FOR LE OF THAT STANDARD OF Looing SET INATION BY PREPAID	Shipped on Board the cluve vesser Shipped on Board the cluve vesser COLLECT COLLECT	um bia 474. 480
SAY: FIFTEEN (15) SHIPPER'S DECLARED VALUE S IF NO VALUE, DECLARED LIABILITY FREIGHT & CHARGES	WAYBILL 15 CONTAINERS (300 PALLETS<2, 28 AS ARRANGED CONTAINERS ONLY Applicable only when use CLIMITED PER CLAUSE 14 WEIGHT-MEASUREMENT RAPE FREIGHT A	DUNNAGE ARE NOT USED OU/T&2, 280P/C>) BOUT MALES F (BILL d as 'ntermedal Bill of Looing STENATION'BY PER PREPAID S A R R A N G	Shipped on Board the above vessed Date - 2 DEC COLLECT	um bia 474. 480
SAY: FIFTEEN (15) SHIPPER'S DECLARED VALUE S IF NO VALUE, DECLARED LIABILITY FREIGHT & CHARGES RECENED IN External apparent good cirder and car soci to current the goods described in the Prince away	WAYBILL 15 CONTAINERS (300 PALLETS<2, 28 AS ARRANGED CONTAINERS ONLY Applicable only when use "Applicable only when use "IMITED PER CLAUSE 14 WEIGHT-MEASUREMENT" RAPE FR E I G H T A Stein, encer' as otherwise described recen, the number of par- Frindahob by Sheper (comming), weight are measurement are righted on particularly and are measurement are righted on particularly and are reasonable to the sheep as the vertices as the vertices of an extended on the sheep as the vertices of the vertices o	DUNNAGE ARE NOT USED OU/T&2, 280P/C>) OU/T&2, 280P/C>) FBILL d se 'ntermedal Bill of Loding STENATION'BY PER PREPAID A R R A N G Takes assign in the Carrier's Rosest, principle to Carrier's Rosest, principle to Carrier's Rosest, and a state of Carrier's Rosest, in a shellow, adapte in saley and on the carriery of Dates as	Shipped on Board the cluve vessel Date - 2 DEC COLLECT NAGOYA, JAPAN	um bia 474. 480
SAY: FIFTEEN (15) SHIPPER'S DECLARED VALUE S IF NO VALUE, DECLARED LIABILITY FREIGHT & CHARGES RECENED in esternal apparent, good crifer and cre act to current he goots described in the Principler to the cost of reshippe, or to such cher place are hand will deviate deep, and there to be delivered in have it gill to carry containers on cish per disease	WAYBILL 15 CONTAINERS (300 PALLETS<2, 28 AS ARRANGED CONTAINERS ONLY Applicable only when use "Applicable only when use "Applicable only when use "FRDE "UMITED PER CLAUSE 14 WEIGHT-MEASUREMENT" RATE FREIGHT A	DUNNAGE ARE NOT USED OU/T&2, 280P/C>) SOUTHALS LET /BILL d as intermedal Bill of Looing STENARTON BY PER PREPAID S A R R A N G Association in the Carrier's Roceau introduction to be insigned of the Carrier's half	Shipped on Board the clave vesser Shipped on Board the clave vesser COLLECT COLLECT NACOYA, JAPAN STWOOD SHIPPINGLING	umbia 474. 480 2004
SAY:FIFTEEN (15) SHIPPER'S DECLARED VALUE S IF NO VALUE, DECLARED LIABILITY FREIGHT & CHARGES RECENED IN External apparent good crider and cor- social to certain they goods described in the Principles social to certain they goods described in the Principles social to certain they goods described in the Principles social to certain they goods described in the Principles social to certain they goods described in the Principles social to certain they goods described in the Principles social to certain they good described in the Principles social they	WAYBILL 15 CONTAINERS (300 PALLETS<2, 28 AS ARRANGED CONTAINERS ONLY Applicable only when use VMAY Applicable only when use FREE LIMITED PER CLAUSE 14 WEIGHT-THE ASSUREMENT: RATE: FREE I G H T A Stem shows by Shopes (concents, leverally are measurement use; used or advantaged for the manufacturent users used or advantaged for the manufacturent users users users and users are advantaged for the manufacturent users are advantaged for the manufacturent users and users are advantaged for the manufacturent users are advantaged for the manufacturent users and users are advantaged for the manufacturent users and users are advantaged for the manufacturent users and users are advantaged for the manufacturent user	DUNNAGE ARE NOT USED OU/T&2, 280P/C>) BILL d as intermodal Bill of Looing BITANATION 'BY PER PREPAID S A R R A N G Tages lates in the Center's Recent, present to Lawrence to the Interport to Center to House, which is not being yeard to large and to have which is not being yeard to large and the large a	Shipped on Board the cluve vessel Date - 2 DEC COLLECT NAGOYA, JAPAN	umbia 474. 480 2004
SAY: FIFTEEN (15) SHIPPER'S DECLARED VALUE S IF NO VALUE, DECLARED LIABILITY FREIGHT & CHARGES RECENED IN Essential apparent good crider and cor- sociate certain the goods decided in the Principles sociated the goods decided in	WAYBILL 15 CONTAINERS (300 PALLETS<2, 28 AS ARRANGED CONTAINERS ONLY Applicable only when use FREE LIMITED PER CLAUSE 14 WEIGHT-THE ASUREMENT TRATE: FREE IGHT A ABOUT THE ASUREMENT TRATE FRIEND OF THE ASUREMEN	DUNNAGE ARE NOT USED OU/T&2, 280P/C>) BILL d as intermodal Bill of Looing BITANATION 'BY PER PREPAID S A R R A N G Tages lates in the Center's Recent, present to Lawrence to the Interport to Center to House, which is not being yeard to large and to have which is not being yeard to large and the large a	Shipped on Board the clave vesser Shipped on Board the clave vesser COLLECT COLLECT NACOYA, JAPAN STWOOD SHIPPINGLING	umbia 474. 480 2004

CONTAINER SUMMARY SHEET

Vessel:	Westwoo	d Anette	12	<u>3E</u>						
Container	Seel	SID NO.	Size	Туре	Packages		Kgs	M3	T/W	G/W
•										
TTNU 1900026	TSL136817	263770001	20	DRY	20 P/T	(1520/T&152P/C)	15,705	31. 632	2, 200	17, 905
TRLU 2372215	WSL136887	263770002	20	DRY	20 P/T	(1520/T&152P/C)	15, 705	31.632	2, 200	17, 905
CAXU 2154518	7 SL136898	263770003	20	DRY	20 P/T	(152U/T&152P/C)	15, 705	31. 632	2, 200	17, 905
TRIU 3769835	WSL136893	263770004	20	DRY	20 P/T	(152U/T&152P/C)	15, 705	31. 632	2, 200	17, 905
TRLU 2388783	WSL136836	263770005	20	DRY	20 P/T	(152U/Ta152P/C)	15, 705	31, 632	2, 200	17, 905
FSCU 3589552	¥SL136862	263770006	20	DRY	20 P/T	(152U/T£152P/C)	15, 705	31. 632	2, 200	17, 905
TOLU 3036890	WSL136900	263770007	20	DRY	20 P/T	(152U/T&152P/C)	15, 705	31. 632	2, 200	17, 905
CAXU 2839899	WSL136827	263770008	20	DRY	20 P/T	(152U/T&162P/C)	15, 705	31. 632	2, 200	17, 905
IPXU 2237809	VSL136851	263770009	20	DRY	20 P/T	(152U/T&152P/C)	15, 705	31. 632	2, 200	17,905
TRLU 2376545	WSL136821	263770010	20	DRY	20 P/T	(152U/T&152P/C)	15, 705	31. 632	2, 200	17, 905
FSCU 7362063	T5L136813	263770011	20	DRY	20 P/T	(152U/T&152P/C)	15, 705	31, 632	2, 200	17, 905
FSCU 7453243	WSL136884	263770012	20	DRY	20 P/T	(1529/T&152P/C)	15, 705	31.632	2, 200	17, 905
FBLU 3061893	WSL136860	263770013	20	DRY	20 P/T	(152U/T&152P/C)	15, 705	31. 632	2, 200	17, 905
FSCU 3291830	V SL136853	263770014	20	DRY	20 P/T	(1520/T&162P/C)	15, 705	31. 632	2, 200	17,905
FSCU 3344863	TSL136852	263770015	20	DRY	20 P/T	(152U/T&152P/C)	15, 705	31, 632	2, 200	17, 905
TOTAL: 15	ontai contai	ners				1	35,575	kgs.		

ATTACH SHEET

CAMI
PART NO. 24223318
PALLET NO. S0006651-S0006764
MADE IN JAPAN
AISIN WORLD CORPORATION OF AMERICA
P.O.NO 000826

PART NO. 24223318 PALLET NO. S0006784-S0006802

PART NO. 2422561 PALLET NO. \$0009539-\$0009671

PART NO. 24223561 PALLET NO. S0009691-S0009709

PART NO. 24233994 PALLET NO. S0000254-S0000266

PART NO. 24233994 PALLET NO. S0000269-S0000270

1. DEFINITIONS

Page:

who performs the ocean

THE AND CARRIER shall include any carrier by land, water or air, apart from the OCEAN CARRIER, which participates in the through transportation of goods moving under this still of lading.

NERCHANT includes the shipper, holder, consignee, receiver of the poods, any person owing or entitled to the possession of the goods or of this bill of lading and any one acting on behalf of any such person.

"CODDS" means the whole or part of the cargo received from the shipper and includes any container whether furnished by the CARRIER or MERCHANT, trailer, transportable lank, fall or pallet, or any similar adicide

CARRIAGE means the whole of the operations and services undertaken by the OCEAN CARRIER in respect of the GOODS.

CESSEC means the vessel upon which it is proposed that the GOODS shall be carried using all or paid of their carriage between the initial port of leading and the final port of descharge.

SESEC means the vessel upon which it is proposed that the GOODS shall be carried using all or paid of their descriptions the initial port of leading and the final port of descriptions are carried upon the c The VESSEL may be either

This bill of lading shall have effect subject to all of the provisions of the United States Carriage of Goods by Sea Act, approved April 16, 1936 ("COGSA"). If, however, the Hague Notes or the Hague Notes, collections, The Hague Notes, and the Hague Notes, which period state determed a surrender by the Coema Combre of all of lading of the high collection, and the Hague Notes, and the Hague Rotes, whichever applicable. The provisions of COGSA or the Hague Rotes whichever applicable spays to COGOIS stowed on deck, and shall govern before the COCSOS or the Hague Rotes whichever applicable spays to COGOIS stowed on deck, and shall govern before the COCOIS are based on any after they are descharged from the vessel and throughout CARRIAGE of COGOIS by the COCGAN CARRIAGE and the NATION CARRIAGE includes the Hough Interportation, and call the GOOIS are based on any after they are descharged the NATION CARRIAGE includes through the Hague Rotes and throughout CARRIAGE of COGOIS to the COCGAN CARRIAGE and the Hague Rotes are the Volume to the United States or any other country which may be applicable and which grant the OCCAN CARRIAGE casemption from or first allowed on a fairly fine COCOIS are based on any after they are descharged.

INCORPORATION OF TARIFF

SCOPE OF VOYAGE

The forms of the OCEAN CARRIER'S applicable fariff are incorporated herein. Copies of the applicable fariff are obtainable from the OCEAN CARRIER or its agents upon request, in the case of inconsistency serves on the forms and conditions of this list of soing and the applicable fariff, this bit of lating shall prevail.

The scope of the voyage herein contracted from shall healds usual or customary or advertised posts of call whether named in this contract or not, also ports in or out of the advertised, geographical, usual or ordinary outer or outer order, event though in proceeding thereto the VESSEL may call at any port or the customary outer. The VESSEL may call at any port or the purpose of the current voyage or of a prior or subsequent voyage, critic taking at any port more than once, adjust equipment, dry-dock, go on ways or repair yards, shift better, later that or stores, remain in order, sail without pilots, tow and be towed and save or attempt to save life or property.

In HERCHANT set indemnity the OCEAN CARRER for any expense, day, tax, fine or impact of whateners nature lives: upon the OCEAN CARRER by povernment set notifies in connection with the GOODS.

The MERCHANT set indemnity the OCEAN CARRER for any expenses incurred by the OCEAN CARRER as a consequence of the MERCHANTS take to connectly or sufficiently mark, number, address or isscaling the OCEAN CARRER for any expensions of any that with respect to the GOODS. 5. GOVERNMENT LEVIED AND EXPENSES

BENEFICIARIES OF CONTRACT, SUBCONTRACT

THE CCEAN CARRES stall be retilled to selectorized on any learns the whole or any part of the handling and CARRUGE of the COODS. Every employes, apest and independent contractor of the CARRUGE of the COODS and the posterior of the CARRUES in the selection in the COODS and the poster of the CARRUES in the selection in the COODS and the COODS and the boundary of the Mild official and what is entitled to all defenses, exemptions, and initiations of leasily to which the COCSM CARRIES in the SARRUES of the COODS and the

. LIBERTIES

The OCEAN CARRIER and substitute and the economic by substantial vessit or before or siturities commencement of the verying, may immade the economic to seed of the principle of the economic of the economic product of the economic of the e

L OCEAN CARRIER'S RESPONSIBILITY

icthing herein shall be deemed a walver of any rights Westwood Shipping Lines may have against other carriers for indemnity or otherwise.

. DESCRIPTION AND MARKNINGS, WEBORTS, ETC.

In evertle shall be COSM CARRIER be black to less or damage to any contents not operated on the fluor hereof. In the abbeauch of recidions on this bill of lading and on the covering or containers of the COCOS in a vertle shall be once the content of the COCOS and the COCOS and

Vith respect to GOODS shipped in containers, whether or not furnished by the OCEAN CARRIER, the OCEAN CARRIER shall not be responsible for the safe and proper packing, stuffing or stowing of goods in outsiness when some by the MERCHANT, considiation or other shall shall not be occasioned by the MERCHANT, considiation or stowers and stuffing overloading or trouping of such containers. The boding of such containers. The boding of such containers by the MERCHANT, considiation or others on their behalf shall be prize size elelence that they were sound and studied for such containers shall be properly sealed before shipment and the seal reference and identification reference on the container shall be shown herein.

to MERCHANT further agrees to be responsible for any damage, loss, delay or expense whatsoever to the VESSEL, other property, or to persons, resulting from any defect in the GOODS, shipper's packaging, earling and constationabilities.

0. SPECIAL CONTAINERIZED AND PERISHABLE GOODS

in OCEM CARRIER shall have the right is early thit, septicible, make and any pooks of a periodate or special relater to refourly compariments, ordering by samp combines or on declared without special contained.

Once I provided or variables in Refourly or attention usess the list of lating contains a layer provided or the fact hermal that goods or the fact hermal that goods will be carried to the fact hermal that contained.

Once I provided a present is made on the fact hereaf, the OCEM CARRIER shall report as executable can be real-that the temperature at plus or minus less degrees Cables from the noted imperature.

Interes a special agreement is made and insected in this bill of lating the OCEM CARRIER on confidence and shall not be table for failure to give the OCOM. Whether or not of a periodate or special nature, but only a confidence of the provided or operation that is a confidence or provided or the confidence of the provided or the confidence or provided or the confidence or the

the United States as may be selected by the OCENN CARRIER and as to malters not provided by the part of seconding to the way and usage at the post of New York, Amphing in this bill of being to the contrary orbitalisationing the cost of the being on board or detail-paring cargo, the of at contrary being the being of the second the being at admitted as a selected as a second to enable the vessels to be repaired or mended, if the repairs and/or reclosure were necessary for the safe prosecution of the voyage.

In the event of accident, danger, damage, or disaster, before or after commencement of the voyage resulting from any cause whallowers, whether due to negligence or not, for which, or for the consequence of which, the COCEAN CARRIER is not responsible, the COCEAN CARRIER is not responsible, the COCEAN CARRIER is not responsible to the payment of any searliness, bases or expenses of a general average share that may be incurred and shall pay shaping and special charges incurred in respect of the GOCEAN CARRIER, savinges that be paid for a general average of share that may be incurred and shall pay shaping and special charges incurred in respect of the GOCEAN CARRIER.

12. BOTH-TO-BLAME COLLISION

If a VESSEL comes into coastion with another vessel as a result of the nepigence of the other vessel and any act, neglect or default of the Master, marker, pilot or servants of the OCEAN CARRIER in the ravigation or in the mana general of the "VESSEL, the MERCHANT will indemnify the OCEAN CARRIER against all loss or fability to the other or non-carrying vessel or the owners involve as such loss or fability represents loss or defaulty represents loss or fability represents loss or the owners to the MERCHANT and select, recogned or recovered by other or non-carrying vessel or her owners to the MERCHANT and select, recogned or recovered by other or non-carrying vessel or her owners to the MERCHANT and select, recogned or recovered by other or non-carrying vessel or her owners to the MERCHANT and select, recogned or recovered by other or non-carrying vessel or her owners to the MERCHANT and select, recogned or recovered by other or non-carrying vessel or her owners to the MERCHANT.

13. FREIGHT

Full freight to the port of discharge shall be considered completely earned on receipt of the GOODS by the OCEAN CARRIER, even if the VESSEL and/or goods are damaged or lost, or the voyage is changed or abundanced.

PREIGHT may be calculated on the basis of any particulars concerning the GOODS furnished by the MERCHANT, but the OCEAN CARRIER may at any time weigh, measure and value the GOODS and open packages, containers or trailers to examine contents. If the MERCHANT'S particulars are found to be erroseous and additional riegit is payable, the MERCHANT shall be faither for the additional riegit is payable, the MERCHANT shall be faither for the additional riegit is departure, and a containing, evilaging, measuring and valuing the GOODS.

All such charges shall be paid in 4th without offset, counter-claim or deduction in the currency named on this lift of language, or at the COCEAN CARRIER'S bodies. Conversion to an unblocked currency which is different than the said of language counter-claim. CARRIER'S bodies, conversion to an unblocked currency which is different than the said of language counter-claim. Carrier's departure from the first pool of load for export cargo or for Import cargo on the third becauses day prior to the similar of the VESSEI, at the first paid of declarage.

The MERCHANT'S shall be joinly and severably faither to the COCEAN CARRIER for the payment of a fireight, charges, dearming, dearlingth and other monotons the the COCEAN CARRIER and the payment of the positions of this bill of lading and they shall incensive the cocean counter the cocean counter counter the cocean counter counter the complete of the complete of the payment of the paymen

The OCEAN CARRIER shall have a fier on the GOODS which shall survive definery for all freight, and monies due the OCEAN CARRIER from the MERCHANT under this bill of lading of exercising such fier, and it may without notice entonce this fier, by public or private sale of the GOODS. ; including the cost and expenses

14, VALUATION

It is agreed and understood that the meaning of the word "package" includes containers, vans, trailers, pallets and untitzed cargos and all pieces, articles or things of any description whatscover except goods so shipped in bulk.

In the event of any loss or damage to goods exceeding in actual value \$500 per package tawful money of the United States, or in case of goods not shipped in the sevent of the \$500 per loss of package or per customary freight units are the case may be, and OCEAN CARRIER'S the shipped and the basis of a value of \$500 per package or per customary freight units are the case may be, and OCEAN carrier to the shipped and the pass of a value of \$500 per package or per customary freight units are the case may be, and OCEAN carrier to the shipped and the shipped shipped and the shipped shipped and the shipped shipped shipped and the shipped shipped shipped shipped and the shipped shipped

15. NOTICE OF LOSS OR DAMAGE

Unders withous of loss of damage and the general estate thand be given to the OCEAN CARRIES or it agent at the got of declarage before or at the fine of the removal of the COODS into the custody of the person entitled to delivery thereof under this bill of lasting, such removal shall be prime slope evidence of the OCEAN CARRIER'S delivery of the GOODS as destathed in this bill of lasting. If the loss or damage is not appeared, without notice must be given which there days of delivery.

15. TIME FOR SUIT

The OCEAN CARRIER and the VESSEL shall be discharged from all fability for any loss or damage, misdelivery, delay, or any claim of whatsoever bind, unless GOODS or the date when the GOODS should have been delivered.

17. DISCHARGE AND DELIVERY

The Port authorities are hereby authorized to grant a general order for discharging immediately after the anival of the VESSEL, continuously day and night, Sundays and holdays included, any custom of the port to the continuously day and night, Sundays and holdays included, any custom of the port to the continuously day and night, Sundays and holdays included, any custom of the port to the continuously day and night, Sundays and holdays included, any custom of the port to the continuously day and night. The VESSEL may commence discharging immediately on arrival, and discharge

Al ports and places of discharge where the OCEAN CARRIER is required to discharge cargo into lighters or other craft by local law, local authorities or local custom, or where it has been so appred or where piecs and whateves which the VESSEL can reach, let all departs from always attoil are not established by where prevailing conditions all the time ended discharge to a piec or what disagration or improved or would subject the VESSEL, GOODLS with color to abnormal dealship the MERCHANT fault for expirated to furnish injectors or other craft and notate elevery shonghate the VESSEL in such lighters or craft from the MERCHANT fault for expirate to furnish injectors or other craft, and careoner of the GOODLS, in such cases, if MERCHANT faults or refuses to provide lighters or other craft, the OCEAN CARRIER adding as agent for the MERCHANT, may engage lighters or craft for the trick and account of the GOODLS, and upon discharge of the GOODLS into such lighters or craft, performance hereunder and definery of the GOODLS shall be completed and the OCEAN CARRIER shall not be under any further responsibility with respect to the GOODLS.

18, STOWAGE

The OCEAN CARRIER does not guarantee undertect stowage and shall have the right to carry containers, break balk goods and yachts on deck withoutholize to the MERCHANT or any notation on the face hereof.

19. SPECIE AND VALUABLES

The OCEAN CARRIER shall not be liable for best of or damage to god, althor, precious stones or metals, jewery, or breasures of any kind, bank notes, securities, aller, fare, joes, pitters, pitters, china, glass, chausy or any article specified in Section 42th or the Revised States of the United States cries to ECEAN CARRIER is notified; in witing at the time of styronat, and bits of lating are signed therefor, in the nature and value are expressed, and exten 'reight paul' for the assumption of extraordistary risk, and such naticles will not any crace be backed or banded by the OCEAN CARRIER, the value has been considered revened by OCEAN CARRIER, and the shall be of the states of the SCODIS.

20. DELIVERY BY MARKS

The OCEAN CARRIER shall not be table to there to deem in accordance with leading marks unless such marks shall have been clearly and earthy statement or marked before stepment in such a rounce as to chearly feeding state GOODS not to before stepment in such a rounce as to chearly feeding state GOODS not to CARRIER'S option the abscaried for completing deferry to the vacious corresponds of pools of the character in proposition to abscaried for completing deferry to the vacious corresponds of pools of the character in proposition to any appearst sharings. upon the GOODS by the MERCHANT otherwise accounted for may at OCEAN

21. FINAL AGREDMENT
24. Spreaments on fields engagements for the shipment of the GOODS are superseded by this bill of lading, MERICHANT to be bring as fally as it signed by the NERICHANT, any hoad existence or philages to the contrary be surrendered to the agent of the VESSEL at the post of decisiongs in exchange for definery order. , whether written, typed, stamped or printed are accepted and agreed to by the if required by the OCEAN CARRIER, one signed bit of lading duty endorsed must

pper/Exporter (Complete Name and Address)	end i dier estate i Generaliste State en Walte en Grafe	Booking No/Job Ref			
The Control of the Co	- make proper and other whose wall-the ways that is a first securities.	WEE000005318	Bill of Lading No. WWSUTS012VHA0048		
	All Technics and the property of the second	Invoice No.			
The state of the s	Property of another and in address to a signal for the first terms of the property of the analysis of the control of the international and the following to	Export References 1. Freight Forwarder Ref	00511430/00511447		
nsignee (Complete Name and Address)		Shipper Reference Forwarding Agent FMC No. 1886-1886	00511269		
TO THE ORDER OF THE SHIPPER		the said a self-angle self-as	The first profit of the second		
Plan Mill - Fy - An - Spatish - Spatish springing geograph geograph - Spatish of the State of t		Point and Country of Origin of Goods CANAI	The state of the s		
ify Party (Complete Name and Address)		Also Notify / Special Instructions This is	Exhibit B referred to in the		
16-1, KONAN 2 CHOMB			it of Noel Asirvatha		
MINATO-KU TOKYO, JAPAN 108-0075			before me on Ecto 16 20 09		
-Carriage	Place of Receipt VANCOUVER, BC, CANADA		BULL		
ssel Voy No.	Port of Loading	Loading Pier/Terminal	Commissioner for taking Afridavits for British Columbia		
SANTTAGO 012W t of Discharge	VANCOUVER, BC, CANADA Place of Delivery	Type of Move			
IAKATA, JAPAN	HAKATA, JAPAN	LOC	EAST CAN COLUMN PROPERTY AND		
CARRIER S RECEIPT Marks & Nos/Container Nos No of Pkgs		NISHED BY SHIPPER ckages and Goods	SHIPMENT REC D Jan-06-09 Gross Weight Measurement		
CONTRACTOR OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND	13 40ST CONTAINERS	Congression Cours	473202KGS		
	GROSS (GR:) 616.128 NET (NT:) 406.613 NET (NT:) 959.500 SUMMARY ID NO.:SUM027 FREIGHT PREPAID SHIPPER'S LOAD, COUNT	MEEM TO THE STATE OF THE STATE	ATE		
THE RESERVE OF THE PROPERTY OF		Jan-12-2009			
Container # Seal # CAXU7231005 3217608	PACKAGES LOAD WGT K 20 25,045	GS			
PSCU4183655 3217722 NBU4950504 3217732	12 21,319 12 21,320	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O			
NBU5087810 3217613 NAXU4511173 3217687	20 24,518 20 25,045	The second of the second of the second	AND THE PROPERTY OF THE PROPER		
AXU4598450 3217678	18 25,108		The second of th		
RIU5498970 3217705 RLU4415208 3217710	20 25,045 17 23,021	White Was a separate property and	200 Million of the second of t		
TRLU4642177 3217654 TRU4036289 3217719	12 21,320 12 21,320				
TNU4545877 3217787 * SEE ATTACHED RIDER	12 21,320	ne 13 af et le le company de la refluie Me ve direct à al est de la company de la com	The second secon		
or US exports only: These commodities, technologies, or	software were exported from the United States				
pper's Declared Value \$ VO VALUE DECLARED, LIABILITY LIMITED PE	R CLAUSE 14	Freight Payable A	SEATTLE		
Freight & Charges	Weight/Measurement	Rate Per	Prepaid Collect		
W5071 440700000	The state of the second	construite a service in many	plant of the second of the sec		
The second secon		care per become	The Time of the Art Artifact Service S		
	a wilder of the State Court of the	A THE RESIDENCE OF THE PARTY OF	The state of the s		
The Property of the Control of the C	A Paris Control of the Control of th	The Demonstration of the second of the second	And the second s		
	200 mg / E / Margaria		AT The Stage of the Park of the Common Advances		
ceived in external good order and condition, except as otherwi	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Control of the second state of the second stat			

FEDERAL COURT

SOLICITORS OF RECORD

DOCKET: T-1600-05

STYLE OF CAUSE: Cami Automotive, Inc. and Aisin World Corporation of

America v. Westwood Shipping Lines Inc., AS

Borgestad Shipping and CN

AND BETWEEN:

Westwood Shipping Lines Inc. Third Party Plaintiff And Canadian National Railway Company Third Party

PLACE OF HEARING: Vancouver, British Columbia

DATE OF HEARING: February 24-26, 2009

REASONS FOR JUDGMENT

AND JUDGMENT: BLANCHARD J.

DATED: June 24, 2009

APPEARANCES:

Barry Oland and FOR THE PLAINTIFFS

Leona Baxter

Tom Keast and FOR THE DEFENDANT CN

Andrew Epstein RAIL

Graham Walker and FOR THE DEFENDANT Dionysios Rossi WESTWOOD SHIPPING

SOLICITORS OF RECORD:

Oland and Co. FOR THE PLAINTIFFS

604-683-9621

Watson Gopel Maledy FOR THE DEFENDANT CN

604-686-1301 RAIL

Borden Ladner Gervais FOR THE DEFENDANT

604-687-5744 WESTWOOD SHIPPING